

ACBJ-BA - ASSOCIAÇÃO CULTURAL
BRASIL JAPÃO DO ESTADO DA BAHIA

Fundada em 15 de Outubro de 1986

Rua. Biguá, 201 1º andar
Bonfim - Salvador - Bahia
CEP: 44.026-420

Tel./Fax (71) 3336-5349 / 3336-1069
E-mail: ogvalda@gmail.com
Site: www.acbj-ba.com

Estatuto Registrado no Cartório do
Registro Civil de Pessoas Jurídicas
1º Ofício Nº 01758

CNPJ – 15.236.532./0001-08

Reconhecida de utilidade Pública pela
Lei Nº 6715 de 05/01/1995

Distinguida com o título de Honra ao
Mérito pelo governo japonês
em 10/08/1995

Agraciada com a Ordem do Mérito
Kasato Maru - 15 de agosto de 2008

DIRETORIA:

Presidente:

Ogvalda Devay de Sousa Tórres

Vice-Presidente:

Deodato Guimarães Santos

Tesoureiro:

Marcelo Naoto Shimizu

1º Secretária:

Isangela Gote Kawano (LIKA)

2º Secretário:

Ahyllton da Rocha Teixeira

Diretor Cultural:

Emilton Moreira Rosa

Diretora Social:

Fusako Ishikawa Lariu

CONSELHO DELIBERATIVO:

Presidente:

Eriko Sato

Vice-Presidente:

Gildemar Carneiro dos Santos

Secretário:

Fábio Freitas

Demais Membros:

Emanuel Ferreira Martins Filho

Loanyr Costa Oliveira

Izabel Ceres de Araújo Rosa

Clarissa Santana Petitinga

Suplentes:

João Eurico Matta

Marianna Ayumi Kawano

Nana Tazawa

CONSELHO FISCAL:

Odecil Costa Oliveira

Paulo Barreto Tórres

Alessandro Aguiar

Suplentes:

Marcos Roberto Santana

Alcides Teixeira

Monica Costa Oliveira

EDITORES:

Ogvalda Torres e Deodato Santos

EDITORAÇÃO:

Edinice Santos Pereira

Email: edinice.pereira@hotmail.com

SOCIAIS

ANIVERSARIANTES:

JANEIRO:

04 - ERIKO SATO - Presidente do Conselho Deliberativo

28 - GILDEMAR CARNEIRO DOS SANTOS - Vice-Presidente do Conselho Deliberativo

FEVEREIRO:

10 - EMANOEL FERREIRA MARTINAS FILHO - Membro do Conselho Deliberativo

16 - MÔNICA OLIVEIRA - Suplente do Conselho Fiscal

16 - IZABEL CERES DE ARAÚJO ROSA - Membro do Conselho Deliberativo

23 - LOANYR COSTA DE OLIVEIRA - Membro do Conselho Deliberativo

27 - ISANGELA GOTE KAWANO (LIKA) - 2ª Secretária

MARÇO:

8 - OGVALDA DEVAY DE SOUSA TÔRRES - Presidente

Filosofias Japonesas para você incorporar ao seu dia a dia!

Gaman: Viva com Grande Resiliência

Quando algo inesperado acontece, você mantém a tranquilidade ou sai totalmente do controle? *Gaman* é a capacidade de suportar, permanecendo calmo, paciente e resiliente. Dependendo da circunstância, o povo japonês “prefere ficar parado e permitir que a tempestade passe, suportando silenciosamente as mudanças ao longo do curso”, escreve Kumai.

Ao deixar as coisas exatamente como estão, entre outras coisas, evitamos sofrimento inútil, os sentimentos ineficazes de culpa e a teimosia dolorosa. Quando a tempestade passa, aí sim é o momento de arregañar as mangas e se concentrar em uma solução para os problemas (ou seja, sem gastar energia em reclamar sobre algo que não pode ser mudado). Lembre-se: Não há sofrimento que dure para sempre, e eles nos tornam mais fortes e mais conscientes.

Ganbatte: Sempre faça o melhor

Leva tempo, paciência e concentração para fazer algo com o melhor de sua capacidade – mas pode ter certeza: Os resultados podem até ser melhores do que você pensou que fosse capaz. Tal esforço é algo inspirador e recompensador. Portanto, em tudo que se propuser a fazer, dê tudo de si, chegue na hora certa e, o mais importante, seja sempre você mesmo.

Kansha: Cultive a Gratidão Sincera

Agradidão não precisa vir em forma de presentes caros – um simples cartão ou um sorriso podem muitas vezes ser o suficiente. Junte-se a uma causa ou caridade em que você acredita, ajude seus amigos e familiares e permita que outras pessoas o ajudem em troca. Cultive sinceridade em tudo que você faz. E quando algo de bom acontecer em sua vida, seja sempre grato.

Osettai: Seja Útil aos Outros

Osettai está relacionado com a hostilidade, amabilidade. Tem tudo a ver com compartilhar seu conhecimento com as pessoas ao seu redor. Não importa sua profissão ou foco de interesse. Sempre temos algo bom que pode ser compartilhado com os outros.

Mas, o mais importante, compartilhe seu coração – diga ao seu colega de trabalho que ele fez um ótimo trabalho hoje, ou conte à sua tia como ela é ótima em tricô. Sempre que você observar alguém fazendo algo com excelência, não hesite em elogiar-lo. Além de receber um largo sorriso, você estará contribuindo para a melhoria contínua dessa pessoa!



Fonte: http://violinoarteetecnica.blogspot.com/2015_07_05_archive.html



ASSOCIAÇÃO CULTURAL BRASIL JAPÃO DO ESTADO DA BAHIA

INFORMATIVO ACBJ/BA - Nº 91 - Janeiro a Março/ 2019

EDITORIAL

Em outubro deste ano de 2019, a ACBJ-BA completará 33 anos de fundada, com um histórico de grandes realizações. Dos vinte e cinco associados fundadores sete faleceram, seis transferiram suas residências para outros estados, cinco permanecem, dois dos quais são Diretores. Muitos se destacaram nos cargos diretivos dinamizando suas atividades, dois foram designados Cônsules Gerais Honorários do Japão na Bahia (o sociólogo Emilton Moreira Rosa e o médico Odecil Costa Oliveira) e honrados com Comendas outorgadas por sua Majestade o Imperador do Japão. Idêntica honraria foi também outorgada a Dr. Oldegar Franco Vieira (falecido), quando presidia a ACBJ-BA, e à atual Presidente que subscreve este Editorial. A Comenda Kasato Maru, criada ao ensejo dos 100 anos da Imigração Japonesa foi concedida à Associação Cultural Brasil-Japão do Estado da Bahia e em 2018 ao atual Vice-presidente Deodato Guimarães Santos, durante as comemorações dos 110 anos de Imigração Japonesa.

Ano de eleição para nova Diretoria e para os Conselhos, o que ocorreu em 20 de março. Auguramos a todos muito entusiasmo e grande realizações. Continuemos difundindo a cultura japonesa em nossa Bahia e em âmbito maior.

Presidente. Ogvalda Devay de Sousa Torres

A FAÇANHA DE UM LONGEVO JAPONÊS

É conhecida e reconhecida a longevidade dos japoneses. Vários fatores que contribuem para essa longevidade podem ser citados. Em primeiro lugar apontaria para a alimentação frugal e rica em propriedades nutritivas, muito vegetal, e nas regiões costeiras, peixes e frutos do mar. Depois atentaria para os moderados exercícios: os japoneses são adeptos de exercícios em

começou a praticar corrida. Aos 92 competiu nos 100 metros rasos. Chegou em último lugar, mas isso não invalida sua proeza. Declarou que vai intensificar seus treinos para conseguir melhor colocação em próxima competição. O que causa admiração não é o número de anos e sim a plena atividade apesar da avançada idade. A atividade, a determinação, certamente são também fatores que favorecem a longevidade.

A SOLIDARIEDADE JAPONESA

Tive um amigo de infância, brilhante, formado em Antropologia, foi diretor de diversas faculdades na capital paulista, mais tarde decidindo fundar sua própria faculdade... O que levou meu amigo irmão Almir Tolstoi da Rocha Pita a tomar tal decisão foi uma

viagem ao Japão sob os auspícios da JICA (Japanese International Cooperation Agency). Na sua volta, maravilhado com tudo o que vira e assimilara, empenhou-se em divulgar o espírito de solidariedade do japonês, a conformação do japonês face a uma adversidade, e outras tantas positivas virtudes que nós ocidentais observamos mas não praticamos. Se um único seu discípulo seguiu seus ensinamentos, onde quer que você esteja, Almir, valeu!

Deodato Guimarães Santos



Gêmeas centenárias: Guin-san e Kin-san

Fonte: <http://blog.suri-emu.co.jp/?p=526>



JAPÃO E A ERA “REIWA”

O Japão é um país asiático da costa leste, formado por um arquipélago de 6.852 ilhas, com área territorial de 377.815 km², e população, estimada de 126 046 356 habitantes, o que o torna o 9º país mais populoso do mundo. Tokyo, sua capital, concentra a maior densidade populacional do mundo.

Os primeiros imperadores japoneses foram os reis Yamato que ascenderam ao poder no quinto século a.C.

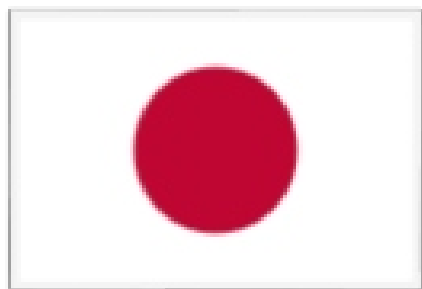


Kamuyamato Iwarebiko
Reinado: 660 a.C até 585 a.C



Kamununa Kawa Mimi Mikoto
Reinado: 585 a.C até 548 a.C

A religião era xintoísta e de acordo com a crença, o principal deus era Amaterasu – a deusa do sol, considerada a protetora da nação... O Japão é conhecido como “A Terra do Sol Nascente”.



A bandeira do Japão, com formato retangular branco contendo um círculo vermelho central, traduz a imagem do sol nascente e é conhecida como a bandeira do sol.

Desde o ano de 1947, o Japão tem um Monarca na chefia do estado que é sucedido hereditariamente, e um Primeiro Ministro escolhido pela DIETA NACIONAL DO JAPÃO (Casa dos Representantes + Câmara dos Conselheiros).



Hirohito
Reinado: 25 de dezembro de 1926 a 07 de janeiro de 1989.

HIROITO, também chamado Imperador Sowa, foi o 124º Imperador do Japão, Nasceu em 29 de abril de 1901. Iniciou o reinado em 25 de dezembro de 1926 até sua morte, em 7 de janeiro de 1980. Foi o reinado mais longo de todos os Imperadores, tendo sido o antecessor do atual Imperador do Japão, AKIHITO.

O atual Imperador, AKIHITO, tem sido inovador e adotou algumas mudanças no regulamento do Império, tendo sido a mais importante a solicitação que fez e foi atendida, de ser substituído enquanto em vida, ao contrário do que acontecia, somente após o falecimento da autoridade da dinastia.



AKIHITO
Reinado: 7 de janeiro de 1989 a 30 de abril de 2019.

O Imperador. AKIHITO foi empossado no trono em 1090, ocupando a 17.º posição na lista de monarcas. É o único monarca do mundo com o título de Imperador;

Em 13 de julho de 2016, o Imperador Akihito anunciou sua intenção de abdicar ao trono por questões de saúde. No dia 9 de junho de 2017, o parlamento japonês aprovou uma lei permitindo que o Imperador Akihito, o 125º na linha de sucessão, se torne o primeiro monarca do país a abdicar do trono em 200 anos.

Em 1º de Abril de 2019, o nome do novo período imperial no Japão foi anunciado: “Reiwa”. No dia 30 de abril, o atual Imperador Akihito abdicará do trono, que será assumido pelo seu filho Naruhito, no dia 1º de maio de 2019, quando dará início a esta nova era. A cerimônia de proclamação como imperador será realizada no dia 22 de outubro deste ano.



O atual imperador Akihito (à direita) e seu filho Naruhito que assumirá o trono.

Reiwa

O nome “Reiwa” vem de. “Rei” que significa feliz, ou ordem, e de “Wa”, paz ou harmonia.

A data escolhida foi 30 de abril de 2019 para marcar os 30 anos do reinado do Imperador Akihito e, conseqüentemente, da Era Heisei.

Ele será substituído pelo filho mais velho, o príncipe Naruhito no dia 1º de maio de 2019, dando início a uma nova Era Imperial. O nome para a nova era imperial será Reiwa (令和)

A lei de abdicação vale apenas para Akihito e expira em três anos, para evitar expor futuros monarcas ao risco de uma abdicação

forçada oriunda de manipulação política.

HONRARIAS

Existem honrarias concedidas pelos governos de diversos países a pessoas ou instituições que se destacam em suas áreas de atividades. Em 1802 Napoleão Bonaparte criou a Ordem Nacional da Legião de Honra.

Ordem Nacional da Legião de Honra

A Ordem Nacional da Legião de Honra é uma condecoração honorífica francesa. Foi instituída em 20 de maio de 1802 por Napoleão Bonaparte e recompensa os méritos eminentes militares ou civis à nação. Ordem máxima da nação francesa, tendo um limite de apenas 75 membros vivos entre os grã-cruzes da ordem. Os graus mais comuns da ordem são os de cavaleiro e oficial. O Chefe de estado, hoje o presidente da república, recebe a grã-cruz e se torna Grão-mestre da ordem durante a cerimônia de posse presidencial.



Ordem Nacional da Legião de Honra

A Ordem da Jarreteira é uma ordem militar de cavalaria britânica, instituída em 1348.



Ordem da Jarreteira

A Nobilíssima Ordem da Jarreteira conhecida simplesmente como Ordem da Jarreteira, é uma ordem militar de cavalaria britânica, a mais antiga da Inglaterra e do sistema de honras britânico, fundada em 1348 criada por Eduardo III de Inglaterra, com a dedicação da imagem e das armas a São Jorge, patrono da Inglaterra, baseada nos nobres ideais da demanda ao santo Graal e da corte do rei Artur.

No Japão a Ordem do Sol nascente, em três categorias, foi instituída em 1875. É outorgada pelo Imperador do Japão aos merecedores duas vezes ao ano no Outono e na Primavera.

Ordem do Sol Nascente

A Ordem do Sol Nascente japonesa, foi estabelecida em 1875, pelo Imperador Meiji. Criada pelo Conselho de Estado, foi a primeira condecoração nacional entregue pelo governo japonês e uma das mais antigas ordens ainda em atividade no mundo. É inferior somente à Ordem do Crisântemo, sendo, portanto, a segunda mais prestigiada ordem honorífica japonesa. É entregue em nome do Imperador àqueles que



Ordem do Sol Nascente

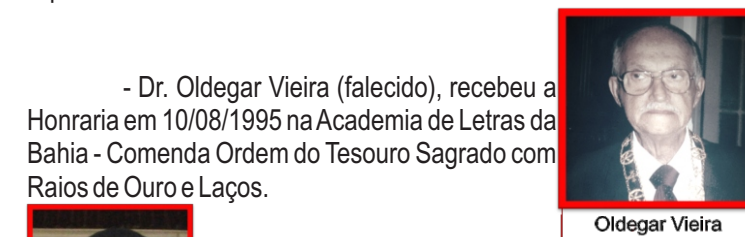
prestaram "longos e meritórios serviços ao país"; destinada a civis e militares, japoneses e estrangeiros.

A Ordem do Sol Nascente já foi conferida pelo menos quatro milhões de vezes. Em 1981, sofreu reformulação, passando a ser entregue também a cidadãos estrangeiros do sexo masculino. Somente em 2003, após uma nova reformulação, a ordem passou a ser entregue a mulheres e homens em igualdade. O símbolo e o nome da ordem são em referência à expressão "Terra do Sol Nascente", geralmente usada para referir-se ao Japão.

Em 2003, a Ordem do Sol Nascente, que possuía até então nove classes, foi reformulada, sendo, portanto, criada a Ordem da Paulownia e abolido outras duas classes, desde então, o Sol Nascente possui seis classes de laureados. O laureado recebe um diploma e a insígnia da Ordem em nome do Imperador. As classes atuais são:

- Grande-Colar
- Estrela de Ouro e Prata
- Raios Dourados com Faixa
- Raios Dourados com Roseta
- Raios de Ouro e Prata
- Raios de Prata

Quatro Diretores da ACBJ-BA já foram agraciados com o Diploma e a Comenda da Ordem do Sol Nascente:

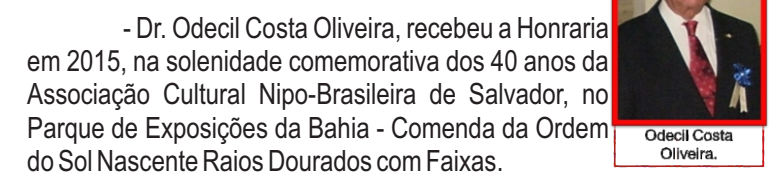


Oldegar Vieira



Emilton Moreira Rosa.

- O antropólogo Emilton Moreira Rosa, recebeu a Honraria em 2003 - Comenda Sol Nascente - Raios de Ouro com Colar.



Odecel Costa Oliveira.

- Dr. Odecel Costa Oliveira, recebeu a Honraria em 2015, na solenidade comemorativa dos 40 anos da Associação Cultural Nipo-Brasileira de Salvador, no Parque de Exposições da Bahia - Comenda da Ordem do Sol Nascente Raios Dourados com Faixas.



Ogvalda Devay de Sousa Tôres.

- Dra. Ogvalda Devay de Sousa Tôres, recebeu a Honraria em 2018. A Comenda foi entregue em 5 de fevereiro de 2019 pelo Cônsul Geral do Japão em Recife, JIRO MARUHASHI, em sua residência oficial, ato que publicou no site do Consulado do Japão em Recife. Comenda do Sol Nascente com Raios de Ouro e Prata.